



## LISTE DES PARTICIPANTS



### **1. Conseil fédéral (Bundesrat) de la République fédérale d'Allemagne**

Dirk BROUER, Secrétaire général  
Sonja MELLIES, Assistante du Directeur des Relations parlementaires

### **2. Conseil fédéral (Bundesrat) de la République d'Autriche**

Anna-Elisabeth HASELBACH, Vice-présidente du Conseil fédéral  
Susanne BACHMANN, Secrétaire général (Directeur)  
Christian HÜTTERER, fonctionnaire  
Yilmaz KARA, fonctionnaire

### **3. Sénat du Royaume de Belgique**

Armand DE DECKER, Président du Sénat  
Georges BRION, Secrétaire général adjoint

### **4. Chambre des Nations de l'Assemblée parlementaire de la Bosnie- Herzégovine**

Ilija FILIPOVIĆ, Président de la Chambre des Nations  
Marin VUKOJA, Secrétaire de la Chambre des Nations  
Senaida BEŠLAGIĆ, Chef du Protocole  
Milena LIKOKUR, Département des affaires internationales  
Nenad JOVICIC, interprète

### **5. Sénat d'Espagne**

Iñaki ANASAGASTI, sénateur, Secrétaire du Bureau du Sénat  
Jorge VILLARINO, conseiller juridique, Directeur Relations Internationales

### **6. Sénat de la République française**

Christian PONCELET, Président du Sénat  
Alain DELCAMP, Secrétaire général de la Présidence du Sénat  
Jean CABANNES, Directeur de Cabinet du Président du Sénat  
Bruno BAUFUMÉ, Directeur du Service des Relations internationales

Jean LAPORTE, Directeur du Service des Affaires européennes  
Jérôme CAUCHARD, conseiller diplomatique du Président du Sénat  
Simon VERDE, officier de sécurité

#### **7. Sénat de la République italienne**

Milziade CAPRILI, Vice-président du Sénat  
Valeria AGOSTINI, Directeur, Service des Relations internationales  
Vitaliana CURIGLIANO, fonctionnaire, Service du Protocole  
Angela SCARAMUZZI, interprète

#### **8. Première Chambre des États généraux du Royaume des Pays-Bas**

Yvonne TIMMERMAN – BUCK, Présidente de la Première Chambre des États généraux  
Geert Jan A. HAMILTON, Secrétaire général

#### **9. Sénat de la République de Pologne**

Leszek KIENIEWICZ, Directeur du Bureau des affaires internationales et européennes

#### **10. Sénat de la Roumanie**

Nicolae VĂCĂROIU, Président du Sénat  
Norica NICOLAI, Vice-présidente du Sénat  
Dan Constantin VASILIU, Secrétaire général  
Sorin PANAITESCU, Directeur de Cabinet du Président du Sénat  
Ghiorghi PRISACARU, conseiller, Cabinet du Président du Sénat  
Andrei ALEXANDRU, conseiller, Cabinet du Président du Sénat  
Ioan ILIE, Directeur, Direction des Relations parlementaires extérieures  
Cristina DUMITRESCU, conseiller - directeur du Service des Organisations parlementaires internationales  
Adriana PESCARU, conseillère, Service des Organisations parlementaires internationales

#### **11. Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie**

Serguei Mihailovic MIRONOV, Président du Conseil de la Fédération  
S. E. M. Alexander Anatolievic CHURILIN, Ambassadeur de la Fédération de Russie en Roumanie  
Ruslan Vladimirovic TATARINOV, Directeur du Secrétariat du Président  
Anatoli Petrovic KUZNETSOV, Conseiller du Président  
Vitali Iacovlevic LITVINE, Directeur, Direction des Relations Internationales  
Vladimir Vladimirovic EREMENKO, Conseiller du Président  
Violeta EVAROVSKAIA, interprète

## **12. Conseil National de la République de Slovénie**

Janez SUŠNIK, Président du Conseil national  
Lilijana ŽURMAN, Secrétaire général adjoint  
Damijana ZELNIK, conseillère relations publiques  
Zdenka SIMČIČ, interprète

## **13. Conseil des États de la Confédération suisse**

Peter BIERI, Président du Conseil des États  
Elisabeth BARBEN, Secrétaire général adjoint

## **14. Sénat de la République tchèque**

Přemysl SOBOTKA, Président du Sénat  
František JAKUB, Secrétaire général  
Eva HELLOVÁ, Chef du Département du Protocole  
Petr KOSTKA, secrétaire de presse  
Edvard KOŽUŠNIK, Directeur du Secrétariat du Président du Sénat  
Jiří KRBEK, Chef du Département des Relations internationales  
Jindřich MAREK, conseiller du Président du Sénat  
Jaroslav MATOUSEK, agent de sécurité

## **15. Chambre des Lords du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

Lord Julian GRENFELL, Vice-président de la Chambre des Lords, Président de la Commission pour l'Union européenne  
Rhodri WALTERS, Secrétaire des Commissions

Observateur:

## **Conseil d'État du Grand Duché de Luxembourg**

Albert HANSEN, Conseiller d'État  
Marc BESCH, Secrétaire général

### **Invités roumains**

Membres du Bureau Permanent du Sénat

Doru Ioan TĂRĂCILĂ, Vice-président  
Corneliu Vadim TUDOR, Vice-président  
Radu BERCEANU, Vice-président  
Ilie SÂRBU, Secrétaire  
Mihai UNGHEANU, Secrétaire  
Gavrilă VASILESCU, Secrétaire

Ștefan PETE, Secrétaire  
Constantin DUMITRU, Questeur  
Ioan CHELARU, Questeur  
Daniel ILUȘCĂ, Questeur  
Alexandru PEREȘ, Questeur

Interprètes :

Viorica BĂNCULESCU  
Irina CĂLIN  
Grigore COSTIN  
Dan DUMITRESCU  
Gabriela GAFTEA  
Monica GRECU  
Cristina HOLLY  
Emil IORGA  
Lilioara POPA  
Corina POPESCU  
Maria Elena RĂVOIANU